



Мемлекеттік статистика органдары құпиялығына кепілдік береді
Confidentiality is guaranteed by the state statistical agencies

Қазақстан Республикасы Статистика агенттігі төрағасының 2010 жылғы № _____ бұйрығына 9 қосымша

Жалпы мемлекеттік статистикалық байқау бойынша статистикалық нысан
Statistical form for the general national statistical survey

Приложение 9 к приказу Председателя Агентства Республики Казахстан по статистике от _____ 2010г № _____

Аумақтық органға тапсырылады
Представляется территориальному органу
Статистикалық нысанды www.stat.gov.kz сайтынан алуға болады
Статистическую форму можно получить на сайте www.stat.gov.kz

Статистикалық нысанды толтыруға жұмсалған уақыт, сағат (қажеттісін қоршаңыз) Время, затраченное на заполнение статистической формы, час (нужное обвести)					
1 сағ. дейін до 1	1-2	2-4	4-8	8-40	40 сағ. артық более 40

Статистикалық нысан коды
Код статистической формы
Н-050

Үй шаруашылықтарының сапарларға жұмсаған шығыстары туралы зерттеу сауалдамасы Анкета обследования домашних хозяйств о расходах на поездки

Жылдық
Годовая

Есепті кезең
Отчетный период

Үй шаруашылығының 16-74 жас аралығындағы мүшелері сұралады
Опрашиваются члены домашних хозяйств в возрасте 16-74 лет

Тапсыру мерзімі - наурыздың 30-на
Срок представления - 30-го марта

1. ЭАОЖ коды
Код КАТО
2. Елді мекеннің, жердің түрі (кала, село)
Тип населенного пункта (местности) (город, село)
3. Даңғыл, қоше, алаң, тұйық қоше
Проспект, улица, площадь, переулок
4. Үйдің №
№ дома
5. Пәтердің №
№ квартиры
6. Үй шаруашылығының №
№ домашнего хозяйства
7. Толтырылған күні
Дата заполнения

1. Сіз қандай сапарға шыққаныңызды көрсетіңіз?

Укажите, в какую поездку Вы выезжали?

1.1 туристік

туристская

1.2. іскерлік

деловая

2. Сіз сапарға шықтыңыз ба?

Вы совершили поездку?

2.1 ел ішінде

внутри страны

2.2. шетелге

за границу

3. Сапар неше күнге созылғанын көрсетіңіз? (түнеген күндер санын көрсетуіңізді сұраймыз)

Укажите, сколько дней продолжалась поездка? (просьба указать количество ночевок)

4. Сіз сапарға барлығы қанша сома жұмсағаныңызды көрсетіңіз?

Укажите, какую сумму Вы потратили на поездку, всего?

тенге

тенге

4.1. егер бұл сома үй шаруашылықтары мүшелерінің бірлескен сапарына жұмсалса, онда сапарға неше адам шыққанын көрсетіңіз

если эта сумма была потрачена на совместную поездку нескольких членов домохозяйства, то укажите, пожалуйста, сколько человек выезжали в поездку

4.1.2 оның ішінде әйелдер

из них женщины

5. Шығыстарыңызды көрсетіңіз, теңгемен

Укажите ваши расходы, в тенге

		Сапар шығыстары Расходы в поездке	соның ішінде шетелге сапар кезіндегі Қазақстан аумағындағы шығыстар в том числе расходы на территории Казахстана при поездке за границу
А	Б	1	2
1	Сіз құжаттарды рәсімдеуге, паспорт, виза және өзгелерін алуға қанша жұмсадыңыз? Сколько Вы потратили на оформление документов, получение паспорта, визы и прочие?		
2	Сапарға шығуға кредит Кредит на поездку		
3	Сапар кезіндегі сақтандыру Сізге қаншаға түсті? Во сколько обошлась Вам страховка на время поездки?		
4	Төменде аты аталған көлік түрлерінің қайсысын пайдаландыңыз және Сіз қызметтерге қанша шығындандыңыз? Сколько Вы потратили на оплату услуг нижеперечисленных видов транспорта?		
4.1	әуе воздушным		
4.2	темір жол железнодорожным		
4.3	су водным		
4.4	автомобиль автомобильным		
4.5	автокөлікті жалға алу аренды автотранспорта		
4.6	егер Сіз өзіңіздің көлігіңізбен жүрген болсаңыз: если Вы перемещались на собственном транспорте:		
4.6.1	жанар-жағармай материалдарына		

	қанша төледіңіз? сколько заплатили за горюче - смазочные материалы?		
4 6 2	онда автомобильге техникалық қызмет корсету және ағымдағы жөндеу қаншаға түсті? во сколько обошлось техническое обслуживание и текущий ремонт автомобиля?		
5	Сіз қонақ үйде орналасу үшін қанша төледіңіз? Сколько Вы заплатили за размещение в гостинице?		
6	Сіз асхана мен мейрамханада тамақтануға қанша сома жұмсадыңыз? Какую сумму Вы израсходовали на питание в столовых и ресторанах?		
7	Егер сапар кезінде монша, шаштараз қызметін және тағы басқаларды пайдалансаңыз, онда қанша сома жұмсадыңыз? Если пользовались во время поездки услугами бань, парикмахерских и так далее, то какую сумму потратили?		
8	Сіз мынадай жерлерге баруға қанша сома жұмсадыңыз: Укажите, пожалуйста, какую сумму Вы потратили на посещение:		
8 1	театрларға театров		
8 2	концерттерге концертов		
8 3	мұражайларға музеев		
8 4	мәдениет объектілеріне объектов культуры		
9	Қосымша ойын-сауық пен демалысқа қанша төледіңіз? Сколько потратили на дополнительные развлечения и отдых?		
10	Егер тауарларды жалға алсаңыз, онда қанша төледіңіз Если брали в аренду товары, то сколько заплатили за		
10 1	спорттық керек-жаракты спортивный инвентарь		
10 2	өзгелерін прочее		
11	Сіз сапар кезінде тренажер залдары, теннис корты және әуесқойлық спорт саласындағы қызметтерді пайдаландыңыз ба? Пользовались ли Вы в поездке услугами тренажерного зала, теннисным кортом и услугами в области любительского спорта?		
12	Сіз тамақ өнімдері, сусындар, киім және басқа да тұтыну тауарлары үшін қанша төледіңіз? Сколько Вы израсходовали за продукты питания, напитки, одежду и другие потребительские товары?		
13	Өзге де шығыстар Прочие расходы		

Приложение 10
к приказу Председателя
Агентства Республики Казахстан
по статистике
от «___» _____ 2010 года № _____

**Инструкция по заполнению статистической формы
ведомственного статистического наблюдения
«Анкета обследования домашних хозяйств о расходах на поездки»
(индекс Н-050, периодичность годовая)**

1. Настоящая Инструкция разработана в соответствии с подпунктом 7) статьи 12 Закона Республики Казахстан «О государственной статистике» и детализирует порядок заполнения статистической формы общегосударственного статистического наблюдения «Анкета обследования домашних хозяйств о расходах на поездки» (индекс Н-050).

2. Деловые и профессиональные цели включают установку оборудования, инспектирование, закупки; участие в работе заседаний, конференций и конгрессов, торговых ярмарок и выставок; поощрительные поездки для работников предприятий; выступления с лекциями и концертами; подготовку программ туристских поездок, заключение договоров на размещение и транспорт, работа в качестве гидов и на других должностях в сфере туризма; участие в профессиональных спортивных мероприятиях, командировки дипломатов, военнослужащих или сотрудников международных организаций, за исключением случаев постоянной работы в посещаемой стране; платное обучение, образование и исследовательская деятельность (например, научные отпуска; языковые, профессиональные или другие специальные курсы, связанные с работой или профессией посетителя и имеющие соответствующее обеспечение).

Плата за продукты питания, напитки, одежду и другие потребительские товары включает все расходы на товары, приобретенные в ходе поездки и подготовки к ней, включая товары длительного пользования (чемоданы, палатки и др.), а также многоцелевые товары (фотоаппараты, камеры), но исключая товары, имеющие высокую стоимость (автомобили, лодки).

К прочим расходам относятся услуги носильщиков, платные справки на вокзалах, камеры хранения, проявка пленки, распечатка фотографий, услуги связи, интернет-кафе, стоимость перемещения внутри населенного пункта и так далее.

3. Анкета Н-050 заполняется при анкетировании членов домашних хозяйств в возрасте 16-74 лет. Объем расходов всех членов семьи (в том числе детей до 16 лет) отражается в суммарном виде.

На каждую поездку заполняется отдельная анкета.

При заполнении данной анкеты необходимо обратить внимание на то, что не следует учитывать расходы на покупку товаров с целью продажи, а также затраты связанные с коммерческой целью (шоп-туры).

Если поездка была совмещенная (деловая с частной туристической), то тип ее определяется респондентом самостоятельно по принципу приоритетности.

В разделах 1 и 2 отметить " ✓ " наиболее подходящий ответ, в разделах 3, 4, 5 - показатели в целых числах.

Наблюдению подлежат также и однодневные путешествия (в данном случае в разделе 3 ставится цифра «0»).

В разделе 5 графа 2 заполняется, если респондент выезжает отдыхать за пределы республики. Это расходы, произведенные на территории Казахстана, при поездке за границу. Например: транспорт до аэропорта, проживание в гостинице или у родственников, питание в дороге по территории Казахстана и так далее.

Аренда автотранспорта включает в себя следующие виды услуг:

а) услуги по лизингу или аренде легковых автомобилей и легких автофургонов без водителя;

б) услуги по лизингу или аренде домов-автоприцепов, автомобилей без водителя.

4. Арифметико-логический контроль

Раздел 5

Строка 2 графа 1 \geq графы 2

Строка 4 $\geq \sum$ строк 4.1-4.6

Строка 4.6 $\geq \sum$ строк 4.6.1, 4.6.2

Строка 8 $\geq \sum$ строк 8.1-8.4

Строка 10 $\geq \sum$ строк 10.1-10.2